

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szam, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Felolós szerkesztő:  
**MURAI JENO.**

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:**  
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . 14 . | Egy óra . . . 2.40 .  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 34

## Az orosz békeoffenzíva.

Az oroszok egyre tovább támadnak és az északi földeket, ahol nemrég a békeség örömei költöztek a rideg lövészárkokba, ismét vérhullánok öntik el. Az orosz birodalom friss felszabadulásából nem tudott kisarjadzani a nagy megértés, mely közelebb hozta volna a három éve harcoló ellenségeket. Az angol imperializmusnak most még sikerült igájába hajtani az orosz nép akarátát és a szabadsága első tavaszi napjainak örömét vérbe, könnybe, szenvedésekbe fojtja.

Nem hittünk a valóságában, hogy a cári zsarnokság romjainak pernyéje alatt még háborus tűz lappangott, nem hittük, hogy az orosz milliók ismét feláldozzák magukat, amikor háborujuk legragyogóbb gyümölese: szabadságuk az emésztő tűz forrásából megszületett. Emberi elmével gondolkoztunk, emberi szívvel éreztünk és nem hittük, hogy a szabadságában ujjongó nép örömmámorát el tudja fojtani ez a másik rettentő mámor, mely sorsunk nehéz tragikumában három éve vezet.

Más üzenetet vártunk a felszabadult Oroszországtól, a megértés, megbékülés igaz emberi szavát, melynek visszhangja kél az egész világ felett. Az örömeik tavaszi zenéje helyett, a pokol dübörgése száll hozzánk most onnan és a végelethatalan harc friss hullámokat vet az orosz földeken. Keményen állunk most is helyünkön, az elszántság és akaratérő, mely képessé tett eddig is megbirkózni a világgal, továbbra is erényünk marad, fegyverünk tovább is a győzelem akaratával forog kezünkben. Új harcok, új diadalok, új veszteségek jönnek. És mi van vajjon a véres küzdelem fekete füstfelhői mögött? Jön-e az a tavasz, melynek emberi örömeiről, vágyott szépségeiről, álomba ringató szelid esendjéről gondolkozunk szenvedésektől terhelt nappalainkon, álomtalanul átvirrasztott éjszakáinkon? Az áldozatok miért nőnek, a bánat miért feszül minden nap nagyobb sullyal szívünkön? Meddig kell még járni a borzalmaknak és áldozásoknak göröngyös országutját, amíg elérkezünk vágyaink végső céljához, a szent fehér békéhez? Utolsó lendületei ezek a rettenetes küzdelemnek és a halálra fáradt ember megpihenhet-e, ha elvonul fejünk felől a zivatar sűrű barna fellege? Áldozunk, szenvedünk, vérünk és az égre festett nagy kérdőjelre nem jön még mindig biztató üzenet.

### ADAKOZZUNK

— a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

## Sztaniszlounál hevesen támadtak az oroszok.

**A miskolci hadosztály visszaverie az ellenségeit. - Német siker a Chemin des Dameson. - 700 franciát elfogtak. - Elcsapott francia főparancsnokok. - Erős békeáramlat Franciaországban. - A londoni légi támadás borzalmas hatása.**

### Orosz-román harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 9. (Hivatalos.)

A Kárpátokban csak mérsékelt ellenséges ágyutüz és csekély felderítő tevékenység folyt. Sztaniszlounál az ellenség támadásait tegnap és ma reggel nagy szívóssággal megismételte. Egy sikertelen gyengébb előretörés után délután 1 óra felé a staniszlou—kalsi országut mindkét oldalán eltérülő állásaink ellen döntő lökésre nagy, túnyomó erőket vetett harcba. Minden támadása megtört miskolci hadosztályunk összes fegyvernemeinek vitéz magatartásán és kiváló együttműködésén. Az esti órákban legelől levő árkaikba kevés helyen benyomult ellenséget már tűzérési tüzünk lefogta. Egy ma reggel előkészítő tüzelés nélkül megindított előretörés szintén sikertelen maradt. A Bistrica Solotvinska völgyben Huta mellett az ellenség szintén nagyobb erőket indított támadásra. Itt az I. Ferenc József császár és király nevét viselő 1. számú kipróbált sziléziai gyalogezred szívós harcban megtartotta az összes állásait. Az előző napok legfőbb támadási területén egy Zborowtól délre nyugatra megkísérelt sikertelen ellenséges előretörésen kívül nagyobb harcművelet nem volt.

A vezérkar főnöke.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 9. A nagy főhadiszállás jelenti:

**Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonalára:**

Böhm-Ermolli vezérezredes hadserege: A Sztripa és Zlota Lipa közötti harcmezőn az oroszok az előző napok hiábavaló veszteségei után nem újították meg támadásukat. Ma reggel egy tüzelőkészítés nélkül intézett támadásuk Zborownál súlyos veszteségeikkel összeomlott. Sztaniszlau mellett tegnap és ma reggel folyt a harc. Itt osztrák-magyar ezredek közelharcban több orosz hadosztályt vertek vissza, a melyeknek megsemmisítő tüzétől meggyengített rohambullámjai állásukig előrenyomultak. Huta mellett a Bistrica Solotvinska völgyében is visszavertünk egy orosz

támadást. A keleti harc vonal többi hadseregénél a harci tevékenység mérsékelt korlátok között maradt.

Ludendorff, első főszállásmester.

### Olasz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 9. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

A vezérkar főnöke.

### Balkáni harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 9. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

A vezérkar főnöke.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 9. A nagy főhadiszállás jelenti:

**Macedóniai harc vonal:**

A helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállásmester.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 9. A nagy főhadiszállás jelenti:

**Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy harc vonala:**

A tengerparton az Ypern- és Witschete szakaszon, valamint Lensnél és a Somme és Gise között váltakozó erejű volt a tüzharc. Mig Yperntől keletre angol felderítő előretöréseket megghusítottunk, addig felderítő osztagainknak St. Quentinől északnyugatra és nyugatra sikerült foglyokat beszéllíteni.

**A német trónörökös harc vonala:**

A franciák naphosszat tartó tüzérési hatás után estefelé Cernyől keletre jelentékeny erővel támadásra nyomultak előre. Réhamuk tüzünkben és kézi gránát harcban súlyos veszteségeik mellett összeomlottak. Hasonló harc arcaul végül két új jel több előretörésünk a La Bavelle majortól délre és

Allestől délnyugatra húzóó árkaik ellen. Rohamcsapatainknak sikerült a mennekeani majornál a laton—soissons-i országúttól délre egy ellenséges tábori őrsön rajtaütni. A Champagne nyugati részén a Cornillet-hegyen tegnap reggel a franciák egy másik támadását utasítottuk vissza. A Maas balpartján az ágyutüz este nagy hevességre fokozódott. Éjjel a 304-es magaslaton és a Mort Homme nyugati lejtőjén erős francia támadások következtek. Az ellenséget visszavertük, egyes árokrészekben még folyik a harc.

**Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala:**

A lotharingiai síkon időnkint feléledő tüze'ések és a rajna—rhoni csatorna mellett folyt sikeres előtéri harcokon kívül lényeges esemény nem történt.

Ludendorff, első főszállásmester.

### LÉGI HARCOK.

BERLIN, jul. 9. A nagy főhadiszállás jelenti:

A július 6-áról 7-ére virradó éjjel az arevonál közelében történt bombavetésekön kívül német terület ellen is intéztek légi támadásokat az ellenséges repülőök. Westfal-ütközetben Trierben és környékén, továbbá Mannheimra, Ludwigshafenre, Rodaltemre összesen több mint 100 gyújtóbombát hajítottak. Katonai kárt nem okoztak. Az egyik ellenséges repülőgép kezünkre került.

Erre július 7-én egyik repülőrajunk megtámadta Londont. Déli 11 óra körül a Themze melletti dokkokat, továbbá a kikötői és raktári épületeket bőségesen bombázták. Gyújtó és robbanó hatást állapítottunk meg. A védekezés céljából felszállott angol repülőgépek egyikét London felett lelőttük. Az Anglia keleti partján fekvő Margaretere is hajítottunk bombákat. Valamennyi repülőgépünk visszatért, egynek a kivételével, mely a nyit tengeren volt kénytelen leszállani, ahol tengeri hadirepülőink már nem hozhatták biztonságba.

Az arevonalon folyt légi harcokban és védőtüzelés folytán az ellenség tegnap 9 repülőgépet vesztett. Ezek egyikét Wolff hadnagy lőtte le, aki ezzel harmincharmadik légi-győzelmét aratta.

### HINDENBURG JELENTÉST TETT A CSÁSZARNAK.

BERLIN, jul. 9. Hindenburg és Ludendorff, miután megtették a császárnak jelentésüket a katonai helyzetről, visszautaztak a főhadiszállásra.

### VILMOS CSÁSZAR A KANCELLÁRNAL.

BERLIN, jul. 9. A császár Berlinbe visszaérkezve, a kancellárhoz hajtattott és másfél órán át meghallgatta jelentését a politikai helyzetről.

### ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, jul. 9. A Wolff-ügynökség jelenti 8-án este: Nyugaton a Chemin des Dameson sikeres előretörés, jelentékeny területet nyertünk és 700 foglyot ejtettünk. — Keleten Szászlaunál az oroszok újból terepet nyertek.

### ADAKOZZUNK

:: a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! ::

### ELSÜLYESZTETT ANGOL TORPEDÓ-ROMBOLÓ.

LONDON, jul. 9. Egy torpedórombolót az Északi-tengeren egy ellenséges buvárhajó elsüllyesztette.

### AMERIKA ELELMISZERT SZALLIT ANGLIANAK.

LONDON, jul. 9. Anglia megegyezése folytán Amerika ezentul hetenkint két élelmiszerral megrakott gőzöst indít Amerikába, melyeket hadihajók fognak állandóan kísérni.

### ELCSAPOTT FRANCIA FŐPARANCSNOKOK.

PARIS, jul. 9. A Havas-ügynökség jelenti: A kamara ülésén a hadügyminiszter közölte, hogy azok miatt a súlyos hibák miatt, amelyeket a legutóbbi offenzíva során követtek, mindazokat, akik e hibákért felelősek, elsősorban pedig a főparancsnokokat, felfüggesztették állásuktól. A hadügyminiszter azzal fejezte be a beszédét, hogy a francia hadsereg minden erejével küzdeni fog az ellenség ellen, egészen a végső győzelemig.

### UJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, jul. 9. Az admirális jelenti: Buvárhajóink a Földközi-tengeren 11 gőzöst és 39 halászgőzöst süllyesztettek el 50 ezer tonna tartalommal. Egyik buvárhajónk az Atlanti-óceánon 23.000 tonnát süllyesztett el.

### LEMONDOTT A KINAI CSÁSZAR.

LONDON, jul. 9. A Reuter-ügynökség jelenti: A kínai császár lemondott a trónról.

### A KINAI POLGARHABORU.

SANGHAI, jul. 9. A Reuter-ügynökség jelenti: A köztársasági csapatok Langfangnál szombaton szétverték a monarchista csapatokat és Peking közelébe érkeztek.

### ELSÜLYESZTETT FRANCIA TENGERALATTJÁRÓ.

PARIS, jul. 9. A Havas-ügynökség jelenti: Ariadne nevű tengeralattjárónkat a Földközi-tengeren elsüllyesztették.

### NAGY TÜZ BÉCSBEN.

BÉCS, jul. 9. A IX. kerületben tegnap délben nagy szélviharban kigyulladt a szervita plébánia és templom és teljesen leégett. A szélvész szikrákkal szórta telé az egész IX. kerületet. Sok ház kigyulladt, a tüzet azonban sikerült lokalizálni.

### H E K

— Az állandó bizottság ülése. A városi állandó bizottság ma délután 6 órakor ülést tart a következő napirenddel: Nyílt ülés: A múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése. — Jelentések, indítványok, interpellációk. — Egy temetkezési vállalat kérvénye a halottszállítási díjak felemelése iránt. — Póthitel iránti kérelem. — A Szt. András kápolna 1916. évi zárszámadása. — A temetői Szt. Mihály kápolna 1916. évi zárszámadása.

— Területmegszerzés a temető céljaira. — Hitelemegszavazás a drenovai víztartály céljaira. — A Quarnero-fürdő motorosolnakjai költségének fedezése. — A városi fürdőkben szükségese rendkívüli munkálatok költségeinek fedezése. — A Szent Sziv intézet kérelme segélyösszegének felemelése iránt. — Zárt ülés: Felvételi kérelmek a város kötelékébe. — Előleg és segélykéresek.

— A képviselőtestület ülése. A városi képviselőtestület holnap kedden 6 órakor ülést tart a következő napirenddel: Nyílt ülés: A múlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. Bejelentések, indítványok, interpellációk. — A városi tisztviselők, tanerők és alkalmazottak ruhabeszterzési segélyére vonatkozó javaslat. — Telek rész megszerzése a köztemető céljaira. — Hitelemegszavazás a drenovai medencén végzendő munkálatokra. — Szerződéses árak felemelése. — Az iskolaszék javaslata a reáliskolai tanárok fizetési táblázatának megváltoztatása iránt. — Négy új tanári állás létesítése a városi reáliskolában. — A Quarnero-fürdő motorosolnakjai költségének fedezése. — A városi fürdőkben végzendő rendkívüli munkálatok költségei. — A Szent Sziv intézet támogatásának felemelése iránti kérelem. Zárt ülés: Új ebtartási szabályrendelet. — Kegydíjak és segélyek iránti kérelmek. — Az iskolaügyi bizottság előterjesztése a reáliskola igazgatójának kinevezése iránt. — Különbféle tanerők véglegesítése iránti előterjesztés. Öszöndíjak odaítélése.

— A belügyminiszter köszönete. A gyöngyösi tűzkárosultak javára 3932 korona adomány gyűlt egybe a fiemei kormányzóságnál a fiemei lakosságtól és egyes magáncégektől. A kormányzóság ezt az összeget felküldte a belügyminiszteriumba és ma érkezett le a belügyminiszter elismervénye, melyben egyuttal hálás köszönetet mond a szerenésetlen tűzkárosultak nevében is az adakozóknak, követésreméltó például szolgáló hazafias és nagylelkű adományaikért.

— Halálozás. Súlyos csapás érte Kleisl Károly nyugalmazott jószágkormányzót és a Fiumei Nemzeti Kaszinó gondnokát. Felesége, született Mayer Irma 53 éves korában hosszu szenvedés után e hó 7-én elhunyt. Ma délelőtt 9 órakor kísérték örök nyugalomra a Deák fasor 16. sz. gyászházából, óriási részvét mellett. A számos koszorúval borított gyászkocsi mögött a gyászbarorult családtagokon kívül ott haladt Weinhardt min. tanácsos, pénzügyigazgató, Vio Ferenc dr. és nagyszámu, előke'ő közönség.

— Adomány. Özvegy dr. Gueth Lajosné urnő 50 koronát adományozott a helybeli állami főgimnázium ifjusági segítő alapjának. Az intézet igazgatója hálásan köszöni az adományt.

— A harmadosztályu keresetadó kivétele. 1917/1919. évekre alakult III. osztályu kereseti adó kivető bizottság a város kistermében f. é. július 10-én d. e. 9 órakor tárgyalás alá veszi a G—L. betűvel kezdődő adóókra kivetendő III. osztályu kereseti adóra vonatkozó javaslatokat.

— Darautalványok kiadása. A város házán holnap, kedden délután 2—4 óra között adják ki a születés ellenében beszerzendő darára vonatkozó július havi utalványokat az 5 éven aluli gyermekek, 75 éven felüli agyak és gyermekek, yas nők részére. A je-

lentkezőknek a bevásárlási könyveskéjüket és a vonatkozó születési bizonyítványt be kell mutatniuk.

#### — Uj nyomdai-vállalat Fiumében. —

„Lloyd“ Nyomda Részvény Társaság cég alatt új nyomdai vállalat létesült Fiumében, amely szombaton délután 6 órakor tartotta meg alakuló közgyűlését „A Tengerpart“ helyiségeiben. A részvénytársaság alaptőkéje 500 darab 200 korona névértékű részvényből áll. A százezer koronás tőke, amely tetemesen túl is jegyeztetett, teljesen be van fizetve. A társaság megszerezte a volt Minerva nyomda részv. társ. teljes nyomdai berendezését és azt a Tengerpart eddigi két szedőgépével egyesítve, még e hó folyamán teljesen modern alapon üzembe fogja helyezni, a mikor azután lapunk is átköltözködik a nagyszabású, minden technikai kellőkkel felszerelt „Lloyd“ nyomdába. Az új részvénytársaság, amely természetesen mindennemű könyvnyomdai és könyvkötészeti munkával is fog foglalkozni, az első 3 évre a következőket választotta meg igazgatóiul: Lampel Béla, raktárüzemeltető, vezérigazgató, Ámon Ernő, a Fiumei Kereskedelmi Bank ügyvezető igazgatója, Riboli Alfonz bornagykereskedő, Gottlieb Leo, a Strasser és König cég fiumei fiókfőnöke és Murai Jenő, lapunk szerkesztő tulajdonosa. Felügyelő bizottsági tagok lettek: Allazetta Antal, a városi közvéleményi hivatal főnökhelyettese, Friedmann Ferenc, bankéigvezető, Singer Lajos, bankfőtisztviselő és Monath Ignác, az M. Weiss cég fiumei igazgatója. A közgyűlés után tartott igazgatói ülésen Lampel Bélát választották meg a társaság elnökévé.

— **Ingtalan vétel és eladási r. t.** E cég alatt szombaton délután új részvénytársaság alakult Fiumében, melynek célja, hogy városunkban házakat és egyéb ingatlanokat vásároljon vagy építtessen. Az új társaság, melynek alaptőkéje fél millió korona, már megszerezte a volt báró Fiedler-féle házakat, az Adria palota melletti Zara utcában. Az igazgatóságba beválasztottak: Lampel Béla, Gottlieb Leo, Dr. Mogan Gyula, Walluschig Antal, Dr. Manasteriotti Heliodor és Allazetta Antal. A felügyelő bizottság tagjai lettek: Bescecca Antal, Tuchten József, Hannapel Hugó és Péntek József.

— **Az új kétkoronások.** Ma kerültek hivatalosan forgalomba az új kétkoronások, melyekből azonban már szombaton is több példány közkezen forgott. Az új kétkoronás bankjegy jóval nagyobb a réginél, nyomása vörös színű, zöldes szürke alapon, rajza mindkét oldalon tetszetős és a régitől eltérően külön magyar és külön osztrák szövegoldala van. Az új bankjegy papírja nem valami különösen jó minőségű és ez a pénz is hamar kopásnak és rongyolódásnak fog indulni, mint háborus elődei.

— **Novi tengerifürdő rt. cég** alatt Noviban új vállalat alakult. Az alaptőke 1.100.000 K. A társaság Noviban, a horvát tengerparton, tengeri fürdőt, szállókat és szanatóriumokat fog létesíteni. A társaság egyidejűleg az eddigi konzorciumról megvásárolta a novii Lisani-szállót és a hozzátartozó telkeket, ahol egy modern új szállót és gyógyparkot fog létesíteni. Az igazgatóság tagjai lettek: dr. Mazuranic Bogoszláv orvos, a horvát tartománygyűlés tagja (Novi), Stipanovic Tamás, a tengerparti bank és tengeri közlekedési igazgatója (elnök) és

Plavsic Dusán, a Horvát országos bank igazgatója (Zágráb).

— **A polgári lakosság zsirizsükségletének** könnyebb fedezése érdekében a Magyar olaj- és zsiripari központ az Országos közvéleményi hivatal utasításai szerint egyelőre havi 30—40 kocsi margarinhoz forgalomba kg-ként 8 K áron, a mihez a csomagolást külön felszámítja. A budapesti vásárcsarnokban a kicsinybeni eladási ár 9 K. Ámbár a forgalomba hozatallal összefüggő néhány kérdés még nincs tisztázva és ezekre nézve még tárgyalások folynak a Közvéleményi hivatal és a Központ között, a Központ mégis elfogadja a közvetlen fogyasztókat kiszolgáló kereskedők megrendeléseit azzal a feltétellel, hogy azok a margarin szigorúan a Központ által megszabott detail-áron árussítsák. A megrendelések egyszerű üzleti levélben a Magyar olaj- és zsiripari központ rt.-hoz (Budapest, VI., Vilmos császár-ut 33) intézendők.

— **Olesó zöldség árusítása.** Ma délelőtt a békeidők olesó piaci árai mellett árusítottak a vásárcsarnokban különféle főzelékek és zöldségtermékeket, amelyeket a Vöröskereszt kórház kertjében termeltek és onnan küldtek eladásra. Az olesó kerti termékeket rövid idő alatt elkapkodta a közönség.

— **Egy gyógyszerészegéd öngyilkossági kísérlete.** Julius 4-én a kórházba szállították Runaz János 31 éves buccarii illetőségű gyógyszerészegédet, aki öngyilkossági szándékból három veronálpasztilát vett be. Runaz ma délelőtt gyógyultan hagyta el a kórházat, ahonnan átkísérték az ügyészség fogházába, mivel büntető eljárás folyik ellene.

— **A faküldemények szállítási igazolványainak** kiállítása körül nagy a zavar, mert a Faértékesítő hivatal a maga kis személyzetével nem győzi a nyakába szakadt sok munkát. A szállítási igazolványokat tömegesen sürgető feleket a hivatal azzal rázza le, hogy csak írásban benyújtott kéréseket vesz figyelembe, aminek a következménye, hogy a forgalom tökéletesen megakadt. A helyzetet bonyolódottabbá teszi, hogy az 1851/1917. M. E. számú rendelet nem intézkedik az iránt, hogy ki tartozik a szállítási igazolványt beszerezni: az eladó vagy a vevő. Értesítésünk szerint illetékes helyen az a fölfogás, hogy a szállítási igazolványról mindig a vevőnek kell gondoskodnia, mert csak a vevőnek van módjában a kiállítás alapjául szolgáló helyi hatósági bizonyítványt megszerezni.

— **Egy anya rámtette.** Ezen a címen megírtuk, hogy egy Raguzin Mária nevű nő, akit csavargásért letartóztatott a rendőrség, hisztérikus rohamában meg akarta ölni csecsemő gyermekét a rendőrségi fogdában. Az asszonyt szombaton a kórházba vitték, ahol annyira jobban lett, hogy ma már elhagyhatta a kórházat és visszakísérték a rendőrségre.

— **Levágta az ujját a gép.** Lean Márk 37 éves zenggi illetőségű gyári munkásnak munkaközben leszakította egy gép a kisujját. A mentők köztették be a kezét és bevitték a súlyosan megsérült embert a kórházba.

— **Leforrázta magát.** Sabolich Matild 31 éves zenggi születésű asszony mosás közben leforrázta a jobbkarját. A mentők nyújtották neki első segélyt.

— **Drága saláta.** Springhet vásárbiztos feljelentette a rendőrségen Jellecch Anna piaci árusnőt mert engedély nélkül árusított salátát, melyet 30 fillérért vásárolt és 1 koronáért adott el.

— **Balesetek.** Eichenbaum Jenő 17 éves fiút megharapta egy ló a jobbkarján. Moli Jusztinia 15 éves leányt egy kutya harapta meg a lábán. — Carlo Miklós 38 éves triestzi munkás a jobb lábát, Illich Tamás 46 éves castelnuovoi munkás pedig a bal lábát ficamította ki munkaközben. Valamennyit a mentők vették ápolás alá.

## LEGUJABB.



APPONYIT MEGVÁLASZTOTTAK.

JASZBERÉNY, jul. 9. A mai képviselő választáson Apponyi Albert grófot egyhangúlag újból megválasztották a város képviselőjévé.

#### UJ ÁLLAMTITKÁROK.

BUDAPEST, jul. 9. A hivatalos Budapesti Közlöny holnapi száma közölni fogja Tóth Jánosnak vallás és közoktatásügyi és Bottlik Istvánnak földmívelésügyi államtitkárrá való kinevezését.

#### A KÖZÉLELMEZÉSI HIVATAL UJ ELNÖKE.

BUDAPEST, jul. 9. Politikai körökben úgy hírlik, hogy Kürthy báró utódjául Bartha Béla vezérkari alezredest fogják kinevezni, aki kitűnően és gyorsan hozta helyre Erdély románságát vidékeinek közellátását.

#### NÉMETORSZAG CSAK VÉDELMI HÁBORUT FOLYTAT.

BERLIN, jul. 9. A pártvezérek a konzervatív és független szocialisták kivételével közös határozati javaslatot fogadtak el, amelyet a biróalmi gyűlés elé terjesztettek. A javaslatnak az az alapja, hogy a kormány nyomatékosan jelentse ki, hogy Németország csak védelmi háborút folytat.

#### MŰKÖDNEK A BUVÁRHÁJÓK.

BERLIN, jul. 9. (Wolff-ügynökség). Az admirális közli: Buvárhajóink az Atlanti-óceánon újabb 25.000 tonna hajóteret sülyesztettek el.

#### Fenice mozisínház - Fiume.

Ma: A zöld álarc vallomása  
Nagyhatású film 4 felv.  
Végül: Bohózat.

## Dugót

uj, használt és töröttet állandóan vesz  
és ajánlatot kér  
JUNGE W. FISCHERN-KARLSBAD  
Bevásárlók kerestetnek.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

**ELMÚLT A KANCELLÁRVALSÁG.**

BERLIN, jul. 9. Parlamenti körökben azt beszéltek, hogy a kancellárvaltság elmúlt és egyelőre szó sem lehet a kancellár lemondásáról.

**FRANCIAORSZÁGBAN ERŐS A BÉKEVÁGY.**

MADRID, jul. 9. A portugál hadügy-miniszter Franciaországból visszatérve, kijelentette, hogy Franciaországban rendkívül erős a békevágy. Mindenütt nyugtalanító jelenségek mutatkoznak.

**A LONDONI LÉGI TÁMADÁS HATÁSA**

LONDON, jul. 9. Londont ezuttal a legvadabb légi támadás érte, amely valaha is történt. Az ellenség 15 percig maradt a City fölött, melynek utcái tele voltak emberekkel. Eddig 37 halottat és 141 sebesültet állapítottak meg.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).  
Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

**Tisztviselők!**

**Kereskedelmi alkalmazottak!**

**Altisztek!**

**Munkások!**

Fiume és Susák területén negyedévi **5** koronáért

kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól Via Clotilde 4. I.

**Pezsgődugót**

- o használt, de nem töröttet, veszek 65 o
- o fillérért darabját, palackdugót 6 K. o
- o kilóját utánvétellel. Előzetes tudakozó o
- o dás szükségtelen. Uj palackdugóért o
- o csak minta ellenében teszek legmaga o
- o sabb árajánlatot. — **ROBICSEK** o
- o **ADOLF, BUDAPEST, Nefelejts** o
- o **utca 15.** o

**Catti György utóda**

cs. és kir. udvari számláló

**GYOGYSZERTÁRA**

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a-  
nnonnali és exakt elkészítésére. Kapható min-  
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-  
panok, az összes ásványvizek, toalettcikkek  
szépiüszerek stb. stb.



Viszketeg, izzadás, napégés, bőrhámítás, rüh és sömör, bőrbaj fekély dagaját és sebek

ellen biztos és gyors hatású szer a **Boróka-kenőcs**

Törv. védve. Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kisté-  
gely 3, nagytégely 5, családi tégely 9 kor.  
Hozzávaló

**Boroka szappan 4 korona.**  
Fő lerakat: Vladko Bartulic, Zagreb, Jela-  
cic trg 19. Készíti GERŐ SÁNDOR gyógy-  
szerész NAGYKÖRÖS 32.

**Előfizetőink figyelmébe**

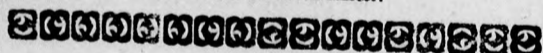
Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szives-  
kedjenek az esedékes összeget posta útján,  
küldőnecel vagy személyesen kiadói hivat-  
lunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4.  
szám I. emelet juttatni, mivel személyze-  
tünk nagy része bevonult a katonasághoz  
és nincs módunkban a nyugtákat vala-  
mennyi előfizetőnknek házról-házra kifize-  
tés végett elhozni.

**Bizományi, és beraktározási vállalat**

**Rosenberg és Altberger**

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvész mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JÁNOS. — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.



**ELSŐ**

**HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR**

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvecskékre, folyó- és csekk-számlára. Váltók le-  
számítólása. Értékpapírok bizományi vétele és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogkölcsonök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.



**JUHSAJTOT**

ZSIROS La ARUT, ALPESI TURÓT (LIPTAUER) SZÁLLIT NAGYBAN OLCSÓ NAPI ARBAN

Richterovo Mljekarstvo  
ZAGREB Tkalčićeva 1.



A m. t. hölgyközönségnek gyapjuruhák helyett

**selyemszövetek**

vásárlását ajánljuk, a melyek aránylag olcsóbbak. Nagy választékunk van mindennemű selymekből. Az árak igen mérsékeltek.

Kiváló tisztelettel

**WEISS M.**

Fiume,

Ferenc József Korzó 11.sz.

Trieszt Bècs IX.

Corso 7, 9, 11



EGY EMELETES MODERN

**villa kerttel**

a népkert közelében, kilátással a tengerre, eladó. Cim a kiadóban.

**MAGYAR ANYANYELVÜ LEÁNYKAT**

keresek, ki naponta gyermekekkel néhány órán keresztül foglalkoznék. Via Buonarroti 14. szám IV. emelet.

**IMPERIAL**

szálló és kávéház, Viale Deák

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szives pártfogást kér

**Panny Ferencz** tulajdonos.

**MONATH ELLA**

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III. emelet.

**BUDAI**

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

Esténként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külső terasok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY